

### ESPERANTO 03

A 1ª lição finda em M e N não devem nasalizar demasiado a vogal precedente dando os exemplos de Amo (á-mo)  
Amor, etc.

Todos os que desejarem receber mp3 me mande um mail em pvt.

Esperanto

Método: Professor Jair Sales

1-a Leciono

LENO KAJ LILA

**Leno estas juna.**

**Ankau Lila estas juna.**

**Nun ili parolas en Esperanto.**

**LENO: - Saluton!**

**LILA: - Saluton!**

**LENO: - Kiel vi fartas?**

**LILA: - Bone! Dankon! Kaj vi?**

**LENO: - Bone! Dankon!**

**LILA: - Mi nomigas Lila... Kaj vi?**

**LENO: - Mi nomigas Leno.**

**LILA: - Plezuron!**

**LENO: - Plezuron!**

#### **RESPONDU**

(\*) Studu por respondi sem konsulto al la teksto.

1. Cu Leno estas juna?

- Jes, li estas.

1. Cu Lila estas juna?

- Jes, li estas.

1. Kiel li nomigas?

- Li nomigas Leno.

1. Kiel si nomigas?

- Si nomigas Lila.

1. Kaj vi? Kiel vi nomigas?

- Mi nomigas \_\_\_\_\_.

(\*)Estude para responder sem consulta ao texto.

VORTARETO / Vocabulário

1-a [unúa] – primeiro / a

LECIONO [letsîôno] – lição

LENO – Leno

KAJ – [kai] – e

LILA – Lila

ESTAS [êstas] – sou, é, etc.

JUNA [iúna] – jovem

ANKAU [ánkau] – também

NUN – agora

ILI – eles (ou elas)

PAROLAS – eles falam

EN – em

ESPERANTO – Esperanto

SALUTON! [salúton] olá! (ou oi!; salve)

KIEL [kiel] – como

VI – você (ou: vocês)

FARTAS – vou, vai, etc. (quanto a saúde)

VI FARTAS – você vai

KIEL VI FARTAS – Como vai você?

BONE! [bône] – Bem!

DANKON! [dánkon] – Obrigado!; ou: Obrigada!

KAJ VI? – E você?

MI – Eu

NOMIGAS [nomídjas] – chamo-me, chama-se, etc.

PLEZURON! [plezúron] – prazer!

RESPONDU [respóndu] com o (r) de Maria – responda

CU [tchu] – por acaso? Ou: acaso. (partícula interrogativa que, em geral, não se traduz para o português)

JES [iês] – sim

LI – ele; SI [chi] – ela

KIEL LI MOMIGAS? - Como você se chama?

SALUTON! [salúton] – Olá! (ou: Oi!; Salve!]

BONAN TAGON! [bônan tágon] – bom dia!

(Usa-se também como boa tarde)

BONAN VESPERON! [bônan vespêron] – Boa noite! (ao chegar)

BONAN NOKTON! [bônan nôkton] – Boa noite! (ao sair)

GIS REVIDO! [djis revido] – Até a vista!

GIS! – Até! Ou: Tchau!

**NOTAS GRAMATICAI**

1 – SUBSTANTIVOS – Em Esperanto, todos os substantivos têm a terminação "O" Exs: ~~FORA~~Tirmão; ~~LIBRO~~ – livro; etc.

2 – FEMININO – Fornam-se todos os femininos (de pessoas e animais) com a terminação ~~INO~~" Exs: FRATO – irmão

FRATINO – irmã; CEVALO – cavalo; CEVAINO – égua etc

3 – ADJETIVOS – Todos os adjetivos *qualificativos* tem a terminação "A" sem distinção de gênero ou sexo, devendo ser colocados, de preferência antes dos substantivos a que se referem. Ex.: BONA – bom ou boa; BONA FRATO – bom irmão; etc.

4 – PLURAL – Formam-se todos os plurais com "j". Exs.: BONAJ FRATOJ – bons irmãos (pronuncie "bonai fratoi") etc.

5 – ADVÉRBIOS DERIVADOS – Todos os advérbios derivados tem a terminação "E". Exs: RAPIDA – rápido (a); RAPIDE – rapidamente; BONA – bom ou boa; BONE – bem; etc.

6 – ARTIGO – O Artigo Definido é "LA" (= o, a, os, as) Exs: LA FRATO – o irmão; LA FRATINO – a irmã; LA FRATOJ – os irmãos; LA FRATINOJ – as irmãs; etc. Em Esperanto, porém, não há Artigo indefinido um, uma uns, umas, Assim a frase Karlo estas nova lernantino pode-se traduzir por "Carlos é um novo aluno". Embora o artigo indefinido não conste no original.

Exercícios:

Obs.: O "N" final em algumas expressões especiais, como "Bonan tagon!" (= Bom dia!) será explicado na 3º lição.

## CHAVE TESTE

Leno e Lila

Leno é jovem

Lila também é jovem

Agora eles falam em Esperanto

Leno – Olá!

Lila – Olá!

Leno – Como vai você?

Lila – Bem! Obrigada! E você?

Leno – Bem! Obrigado!

Lila – Eu me chamo Lila... e você?

Leno – Eu me chamo Leno...

Lila – Prazer!

Leno – Prazer!

## RESPONDA:

1. Leno é jovem?

Sim, Leno é jovem.

2. Lila é jovem?

Sim, Lila é.

3. Como ele se chama?

Ele se chama Leno.

4. Como ela se chama?

Ela se chama Lila.

5. E você? Como se chama?

Eu me chamo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombroj: 1, (unu); 2, (du); 3 (tri); 4, (kvar); 5, (kvin); 6, (ses); 7, (sep); 8, (ok); 9, (nau); 10, (dek).

Obs: com "a" formam-se os respectivos ordinais. Ex.: Unua = primeiro/a; Dua = segundo/a

Em la kurso – no curso

Libro – livro

Kajero – caderno

Papero – papel

Krajono – lápis

Plumo – pena – caneta

Fonto-plumo – caneta tinteiro

Glob-krajono – esferográfica

Peniko – pincel

Gumo – borracha

Tabulo – quadro

Kreto – giz

Visilo – apagador

Pupitro – carteira

Tablo – mesa

Sego - cadeira

Nº 1 – Demando kaj respondo

1 – Cu karlo kantas?

- Jes, li kantas.

2 – Kiel li kantas?

- Li kantas bone.

3 – Cu li kantas nun?

- Ne, li ne kantas nun.

4 – Cu karlo estas bona lernanto?

- Jes, li estas.

5 – Cu ankaŭ Maria estas bona lernantino?

- Jes, ankaŭ ŝi estas.

Para maior sucesso com este método é necessário o uso do "Cartão de Controle"

( Para tapar a resposta em Português enquanto lê em Esperanto.)

(Enviado por Aurélio - participante da sala Evangelize CVDEE)